

# Paulus Bote / Georgs Bote



**PFARRBLATT**  
**Kappel am Krappfeld**  
**und Silberegg**  
**von Juni bis**  
**Ende August 2020**



## Meine liebe Pfarrfamilie!

Besonders in schweren Zeiten - in Krisen - gibt uns Gott zu verstehen, dass wir nicht allein sind. Der Heiland lässt uns nicht im Stich. Wir können ihm voll und ganz vertrauen. Jesus hilft uns in Zeiten der Finsternis, des Leides, der Krankheit. Er ist immer da und wendet sich nicht von uns ab. Seit wenigen Wochen ist es auch wieder möglich, an den gewohnten Orten Gottesdienste zu feiern und damit Gemeinschaft zu erfahren. Wir können wieder an der Eucharistie teilnehmen, die die Quelle und Höhepunkt unseres kirchlichen Lebens ist.

### Der Glaube gibt uns Kraft

Die Situation mit dem Corona Virus ist vielerorts eine schwere Zeit. Die ganze Menschheit leidet, egal ob reich oder arm, alle Kontinente sind betroffen. Wir mussten erkennen, wie hilflos, schwach und sterblich wir sind, trotz moderner wissenschaftlicher Entwicklungen. Alle wissenschaftliche Unterstützung kann uns nicht über unsere Sorge und Verzagtheit hinweghelfen. Wir spüren, wir brauchen Gottes Unterstützung. Der Glaube gibt uns Kraft tapfer zu tragen was wir nicht ändern können. Der Herr sagt uns: „fürchtet euch nicht...ich bin mit euch alle Tage bis zum Ende der Welt“. (Mt 28,20b). „Macht euch keine Sorgen! Kommt alle zu mir, die ihr mühselig und beladen seid! Ich will euch erquicken.“ (MT 11,28)

Was kann uns scheiden von der Liebe Christi? Bedrängnis, Not oder Verfolgung, Hunger oder Kälte, Gefahr oder Schwert? Im Brief an die Römer 8,36-39 heißt es: „*Um deinetwillen sind wir den ganzen Tag dem Tod ausgesetzt; wir werden behandelt wie Schafe, die man zum Schlachten bestimmt hat. Doch in alldem tragen wir einen glänzenden Sieg davon durch den, der uns geliebt hat. Denn ich bin gewiss: Weder Tod noch Leben, weder Engel noch Mächte, weder Gegenwärtiges, Zukünftiges noch Gewalten, weder Höhe, noch Tiefe noch irgendeine andere Kreatur können uns scheiden*

von der Liebe Gottes, die in Christus Jesus ist, unserem Herrn.“ Nichts wird uns trennen von der Liebe Christi.

### **Pflegen wir unsere Beziehungen**

Der Glaube gibt uns Kraft, tapfer zu tragen, was wir nicht ändern können. Jeder einzelne kann viel dazu beitragen. Nehmen wir uns die Zeit für das Gebet und erinnern uns an schöne Erlebnisse, wo Gott uns ganz nahe war - Taufe, Erstkommunion, Firmung, Hochzeit u.v.a. - oder vielleicht auch an traurige Zeiten wie Todesfälle und schwere Krankheiten, bei denen ihr Gottes Nähe ganz besonders gespürt habt. Das Gebet stärkt unsere Beziehungen zueinander in der Familie, aber auch zu den Mitmenschen, wenn wir sie in unser Gebet einschließen.

### **Psalm 91 - COVID-19**

„Wer im Schutz des Höchsten wohnt, der ruht im Schatten des Allmächtigen... Der Herr ist deine Zuflucht, du hast dir den Höchsten als Schutz erwählt. Dir begegnet kein Unheil, kein Unglück naht deinem Zelt. Denn er befiehlt seinen Engeln, dich zu behüten auf all deinen Wegen. Sie tragen dich auf ihren Händen, damit dein Fuß nicht an einen Stein stößt;“ heißt es im Psalm 91. In der Herausforderung mit den Gefahren und Risiken des COVID 19 finden wir im eben genannten Psalm eine passende Antwort. Ich lade Euch ein, Eure Hausbibel zur Hand zu nehmen und den ganzen tröstlichen Psalm zu lesen und zu beten.

Vertrauen wir auf den Herrn, blicken wir auf Jesus und beten wir gemeinsam:

*Guter Gott, du weißt um unsere Sorgen, Zweifel und Ängste.*

*Wir suchen nach Halt und Sicherheit. Sei du an unserer Seite und gib uns die Kraft,  
dass wir nicht mutlos werden, dass wir nicht zweifeln, dass wir uns nicht allein gelassen fühlen.*

*Sei allen nahe, die dich brauchen – schütze die Menschen in unserem Land, steh jenen bei, die krank sind.*

*Stärke alle, die sich um sie kümmern und für sie da sind.*

*Gib jenen Hoffnung, die in eine wirtschaftliche Notsituation geraten sind, und begleite alle mit deinem Geist, die schwere Entscheidungen zu treffen haben.*

*Sei du bei uns mit deinem Segen. Amen.*

**Der Herr unser Gott möge Euch segnen, er halte Krankheit und alles Unbehagen von Euch fern. Gott verleihe Euch Gesundheit, Frieden und Zusammenhalt!**

***Euer Seelsorger Lawrence***

# Messordnung

# für Kappel

**7. Juni,  
Sonntag**

**Dreifaltigkeitssonntag**  
**9.45 Uhr HI. Messe**

**11. Juni,  
Donnerstag**

**FRONLEICHNAM**  
**In Kappel keine**  
**HI. Messe!**  
**8.30 Uhr HI. Messe**  
**in Silberegg**

**13. Juni,  
Samstag**

**Dekanatswallfahrt**  
**nach**  
**Maria Waitschach**  
**19.00 Uhr HI. Messe**

**14. Juni,  
Sonntag**

**FRONLEICHNAM**  
**8.45 Uhr Festgottes-**  
**dienst**  
**ohne Umzug, mit einer**  
**Station im Freien und**  
**eucharistischem Segen**

f. †† Johann Klade und  
Verstorbene der Familie  
Hebenstreit;

Das ewige Licht brennt  
f. †† Johann Klade und  
Verstorbene der Familie  
Hebenstreit;

**21. Juni,  
Sonntag**

12. Sonntag im Jkr. A  
**9.45 Uhr HI. Messe**  
f. †† Katharina und Adolf  
Goltschnig;  
Das ewige Licht brennt  
f. †† Katharina und Adolf  
Goltschnig;

**28. Juni,  
Sonntag**

13. Sonntag im Jkr. A  
**9.45 Uhr HI. Messe**  
f. † Richard Schelander;  
Das ewige Licht brennt  
f. † Richard Schelander;

**5. Juli,  
Sonntag**

14. Sonntag im Jkr. A  
**9.45 Uhr HI. Messe**  
f. †† Helene und  
Siegbert Steindorfer;  
f. †† Verstorbene  
der Familie Pjanic;  
Das ewige Licht brennt  
f. †† Helene und  
Siegbert Steindorfer;  
f. †† Verstorbene  
der Familie Pjanic;

**12. Juli,  
Sonntag**

15. Sonntag im Jkr. A  
**8.45 Uhr HI. Messe**

**13. Juli,  
Montag**

**Dekanatswallfahrt**  
**nach**  
**Maria Waitschach**  
**19.00 Uhr HI. Messe**

**14. Juli,  
Dienstag**

**Erinnerungs-**  
**gottesdienst**  
**18.30 Uhr HI. Messe**  
**in der Pfarrkirche**  
**Althofen**  
(statt im Pfarrzentrum)

**19. Juli,  
Sonntag**

16. Sonntag im Jkr. A  
**9.45 Uhr HI. Messe**  
f. †† Johann Priebernig  
und Reinhard Zechner;  
Das ewige Licht brennt  
f. †† Johann Priebernig  
und Reinhard Zechner;

**26. Juli,  
Sonntag**

17. Sonntag im Jkr. A  
**8.45 Uhr HI. Messe**

# Kirchenrechnung 2019

Kirchenrechnung	Einnahmen 2019
Kirchenopfer	4501,68
Opferstockerträge	290,65
Spenden	575,00
Stipendienanteile	360,00
Stolaanteile	640,00
Friedhofertrag	0,00
Ertrag Nutzgründe	10780,38
Rückerstattung	535,28
Kostenersätze	0,00
Durchl. Kollekten	3322,71
Sonstige Einnahmen	12178,12
Einzahlung Sparbuch	0,00
Zinsen	0,00
<b>Gesamteinnahmen</b>	<b>33183,82</b>

Kirchenrechnung	Ausgaben 2019
Personalaufwand	1166,55
Gottesdienst- erfordernis	940,54
Verkündigung	2035,10
Ewiges Licht	0,00
Rückerstattung	0,00
Kanzleierfordernis	202,97
Neuanschaffungen	1320,44
Reparaturen	5843,71
Betriebskosten	3771,82
Grundstückspflege	0,00
Steuern und Abgaben	1780,96
Versicherung	1862,83
Interessenten- beiträge	0,00
Sonstige Ausgaben	1374,13
Durchl. Kollekten	3322,71
Stipendien Anteile	0,00
Stola Anteile	0,00
Aufs Sparbuch	0,00
Kfb. Rückvergütung Reparaturen	0,00
<b>Gesamtausgaben</b>	<b>25668,36</b>
<b>Differenz</b>	<b>7515,46</b>

# Messordnung

2. Aug.,  
Sonntag

18. Sonntag im Jkr.A  
**9.45 Uhr HI. Messe**

9. Aug.,  
Sonntag

**In Kappel keine HI. Messe!**  
**9.45 Uhr HI. Messe und Kirchtag  
in Haidkirchen – HI. Cyriakus**

f. †† Ingeborg und Josef Sucher  
und Angela und Martin Priehse;

Das ewige Licht brennt  
f. †† Ingeborg und Josef Sucher  
und Angela und Martin Priehse;

13. Aug.,  
Donnerstag

**Dekanatswallfahrt nach  
Maria Waitschach  
19.00 Uhr HI. Messe**

15. Aug.,  
Samstag

**In Kappel keine HI. Messe!**  
**AUFNAHME MARIENS IN DEN  
HIMMEL- HOCHFEST MARIÄ  
HIMMELFAHRT**  
**9.00 Uhr, 10.00 Uhr, 11.00 Uhr**  
**HI. Messen in Maria Hilf**

16. Aug.,  
Sonntag

20. Sonntag im Jkr. A  
**9.45 Uhr HI. Messe**

23. Aug.,  
Sonntag

21. Sonntag im Jkr. A  
**8.45 Uhr HI. Messe**  
f. †† Franz Leitner und Verst. aus dem  
Hause Kogelbauer;  
Das ewige Licht brennt  
f. †† Franz Leitner und Verst. aus dem  
Hause Kogelbauer;

29. Aug.,  
Samstag

**VORABENDMESSE** zum  
22. Sonntag im Jkr. A  
**18.30 Uhr HI. Messe**  
f. † Regina Hatzenbichler;  
Das ewige Licht brennt  
f. † Regina Hatzenbichler;

## VORANKÜNDIGUNG

24. Okt.,  
Samstag  
25. Okt.,  
Sonntag

**HI. Firmung in Kappel**

**HI. Erstkommunion in Kappel**



## Der Adler trägt uns

In Ex 19,4 und Dtn 32,11 wird Gott und seine liebevolle Fürsorge für sein Volk Israel in der Gestalt eines Adlers symbolisiert. In beiden Erzählungen wird uns mitgeteilt, wie Gott sein Volk wie auf den Flügeln eines Adlers aus Ägypten in das Gelobte Land bringt.

Vor einiger Zeit hörte ich eine interessante Geschichte vom Adler! Der Adler hat die längste Lebensdauer seiner Art. Er kann bis zu 70 Jahre alt werden. Aber um dieses Alter zu erreichen, hat er eine sehr schwierige Entscheidung zu treffen! Im vierzigsten Lebensjahr können die langen und flexiblen Krallen des Adlers keine Beute, die als Nahrung dient, mehr greifen. Der lange und scharfe Schnabel wird verbogen. Die alten und schweren Flügel haften aufgrund ihrer dicken Federn an der Brust und erschweren das Fliegen.

Der Adler hat dann nur noch zwei Möglichkeiten: STERBEN oder einen schmerzhaften Veränderungsprozess zu durchlaufen! Dieser Vorgang dauert 150 Tage (5 Monate). Der Prozess erfordert, dass der Adler zum Berggipfel fliegt und auf seinem Nest sitzt. Dort schlägt er mit dem Schnabel gegen einen Stein, bis der Schnabel herausfällt. Dann wartet der Adler darauf, dass der neue Schnabel nachwächst. Mit ihm reißt er sich dann seine Krallen aus. Wenn seine Krallen nachgewachsen sind, beginnt der Adler, seine alten Federn zu zupfen. Und danach nimmt der Adler seinen "Flug der Wiederbelebung" und lebt noch viele Jahre!

Wenn wir dies mit der Corona Krise in Verbindung bringen, könnte es bedeuten: Es ist wichtig zu wissen, dass wir die Erfahrungen der letzten Wochen effektiv nutzen sollten, um einen größeren Flug zu unternehmen und neue Horizonte zu erreichen und diese Zeit nicht als Rückschlag betrachten.

Warum wird Veränderung benötigt? Um zu überleben und zu leben. Auch wir müssen den Veränderungsprozess starten. Manchmal müssen wir die unangenehmen alten Erinnerungen, negativen Gewohnheiten und unsere feste Denkweise loswerden.

Nur wenn wir von den Belastungen der Vergangenheit befreit sind, können wir die Gegenwart nutzen. Wenn ein Adler im Alter von 40 Jahren eine lebensrettende und lebensverändernde Entscheidung treffen kann, warum können wir das nicht? Öffnen wir unseren Geist und lassen ihn hoch fliegen wie ein Adler! Wenn es regnet, nehmen alle Vögel Schutz. Aber der Adler vermeidet den Regen, indem er über die Wolken fliegt! Das Problem ist allen gemeinsam, aber die Einstellung, es zu lösen, macht den Unterschied. Hab keine Angst vor Veränderungen. Akzeptiere sie anmutig!

Die Corona Krise ist eine schmerzhaft Erfahrung und bedroht nur die Menschheit und nicht andere Lebewesen. Sie ist aber auch eine Chance. Wir müssen uns neu erfinden, um zu überleben. Wir werden nicht untergehen, denn Jesus will nicht, dass wir zugrunde gehen! Wende Dich zu Gott wie der Adler zu einem Berggipfel fliegt! Jesus Christus gestern und heute und derselbe auch in Ewigkeit. ER wird UNS den Weg zeigen und uns auf dem Weg begleiten! Es wird ein neues Ostern und ein neues Pfingsten für die ganze Menschheit kommen! Kopf hoch, der Adler trägt uns!

**Dechant Lawrence Pinto**

# Aus unserem Pfarrleben



## Familienfasttag

Bevor ein unsichtbarer Virus unser Leben veränderte, konnten wir unseren Familienfasttag feiern. Am 10. März luden wir nach der Hl. Messe zum gemeinsamen Teilen und Suppenessen ins Pfarrhaus ein. Danke für euren Besuch und die großzügige Unterstützung!

## Runde Geburtstage



Ende April feierte unsere liebe Gusti Kogler ihren 70. Geburtstag.

Wir wünschen ihr alles erdenklich Gute.

Für ihren tatkräftigen Einsatz, sei es als super Kaffeeköchin und Tortenbäckerin, sagen wir ein herzliches "Danke"! Danke für deine Fürsorge, deine Ausgeglichenheit und dein liebes Wesen. Danke auch deiner ganzen Familie für die Mithilfe. Sei es die Stromversorgung, die Hilfe beim Pfarrfest, beim Servieren und so weiter. Danke für euer Miteinander!

Am 15. Mai feierte unser Gründungsmitglied Josefine Auer ihren 80. Geburtstag.

Liebe Pepi, wir gratulieren zum Ehrentag ganz herzlich!

Dein Wirken in der kfb möchten ich mit dem Sauerteig im Brot vergleichen. Stets hast du mit viel Kraft und Begeisterung deine Fähigkeiten eingebracht. Du hast mit deiner offenen Art, Frauen für die kfb begeistert, und auch für die Gruppe gewinnen können. Dein Humor und deine treffsicheren Pointen bescheren uns viele schöne und lustige Stunden.

Wir wünschen euch viel Gesundheit und uns noch viele Jahre miteinander.

Mit lieben Grüßen für die kfb Gerhild Weilharter

# Silberegg Gottesdienstordnung

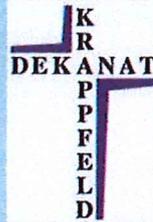
Juni bis August 2020

Datum	Zeit	Gottesdienst
Sonntag, 7. Juni	8.30	Dreifaltigkeit – HI. Messe †† Erich und Nobert Oberberger † Fritz Fleischhacker
Donnerstag, 11. Juni	8.30	Fronleichnam - HI. Messe † Gerhard Amritzer †† Helge Haralter und Eltern Krassnitzer
Sonntag, 14. Juni		Keine HI. Messe (8.45 Uhr in Kappel)
Sonntag, 21. Juni	8.30	HI. Messe † Karl Temel
Samstag, 27. Juni	18.30	Vorabendmesse
Sonntag, 5. Juli	8.30	HI. Messe † Erna Mittendrein
Sonntag, 12. Juli	8.30	HI. Messe

Datum	Zeit	Gottesdienst
Sonntag, 19. Juli	8.30	HI. Messe † Karl Temel
Samstag, 25. Juli	18.30	Vorabendmesse †† Amalia Maier und Anna Krassnitzer
Sonntag, 2. August	8.30	HI. Messe † Herbert Jakobitsch
Sonntag, 9. August	8.30	HI. Messe † Josef Gun
Samstag, 15. August		Maria Himmelfahrt - Keine HI. Messe (10 Uhr Maria Hilf)
Sonntag, 16. August	8.30	HI. Messe
Samstag, 22. August	18.30	Vorabendmesse † Günther Schweiger
Sonntag, 30. August	8.30	HI. Messe



Mit Maria –  
Gottes Wort  
leben



# Fatima

# Wallfahrten

## Maria Waitschach

### 2020

Termin	Pfarre	Botschaft
13. Juni	Pfarre Hüttenberg	<i>Maria leuchtet in unserer Zeit</i>
13. Juli	Pfarren Eberstein, St. Walburgen, Hochfeistritz, St. Oswald und Mirnig	<i>Maria unsere Fürsprecherin</i>
13. Aug	Pfarren Kappel, Silberegg und St. Martin	<i>Fatima - gestern, heute, morgen</i>
13. Sept	Pfarren Klein St. Paul, Wieting und Kirchberg	<i>Maria in der Heiligen Schrift</i>
13. Okt	Dankesmesse des Dechant mit den Pfarren St. Stefan, Althofen und Guttaring	<i>Wir danken Gott für Maria</i>

<b>Treffpunkt Marterl</b>	<b>18:30 Uhr Rosenkranzgebet</b>
<b>Beginn der Heiligen Messe:</b>	<b>19:00 Uhr</b>
<b>Auf euer Kommen freut sich Dechant Lawrence Pinto und sein Team</b>	

#### Impressum:

Layout und  
Redaktion: Michaela Moser  
Titelbild :  
Lektorat: Cilli Binder  
Dagmar Sucher  
Vertrieb: Branko Grzincic  
Alle 9321 Kappel am Krappfeld  
Silberegg: Karoline Fandl-Moser

#### Wie erreichen Sie wen?

Dechant/Pfarrer: Lawrence Pinto  
Mobil: 0676/8772-8422 oder  
Tel.: 04262/2314 (Pfarrhof Schlossplatz 4)  
Mail: [rlawrence@hotmail.com](mailto:rlawrence@hotmail.com)  
Kaplan: Grzegorz Rapala  
Mobil: 0676/8772-5361  
Pastoralass. Mag. Christian Leitgeb:  
Mobil: 0676/8772-5379  
Mail: [christian.leitgeb@kath-pfarre-kaernten.at](mailto:christian.leitgeb@kath-pfarre-kaernten.at)  
**Beichte und Aussprache jederzeit  
nach telefonischer Vereinbarung.**

#### Redaktionsschluss

Pfarrblatt:  
Das nächste Pfarrblatt reicht von  
September bis November  
Redaktionsschluss:  
**2. August 2020**  
Messbestellungen:  
In der Sakristei oder bei  
Fam. Grzincic (0660/4147842) oder  
Michaela Moser (0650/4443892).